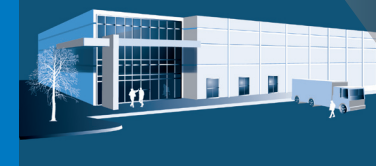
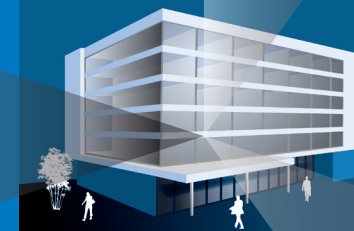


## GESTION IMMOBILIÈRE DURABLE

Identifier les risques pour se donner la chance de les prévenir



CHF  
110%  
€/0

CHF  
110%  
€/0

### Séance d'information

16 août 2010, 16 h - 18 h, Zurich

31 août 2010, 16 h - 18 h, Berne

**CIMP**

Communauté d'intérêts des maîtres  
d'ouvrage professionnels privés

**KBOB**

Conférence de coordination des services de la construction  
et des immeubles des maîtres d'ouvrage publics

## Séance d'information

### GESTION IMMOBILIÈRE DURABLE

#### Identifier les risques pour se donner la chance de les prévenir

Changement climatique, crises pétrolière, financière et économique: les événements actuels nous font prendre conscience des risques qui nous menacent et de la nécessité de prévenir ceux-ci. Les changements actuels et futurs touchant l'environnement, l'économie et la société constituent des gros défis pour le secteur immobilier, à savoir pour les investisseurs, les maîtres d'ouvrage, les propriétaires et les gestionnaires de portefeuille. Les bâtiments dont la conception ne tient pas compte de ces transformations vont présenter de gros inconvénients. Une gestion immobilière durable protège les valeurs actuelles et futures contre les risques et constitue donc un facteur stratégique de succès pour les décideurs. Anticiper les risques permet d'être mieux armé pour affronter l'avenir.

La Communauté d'intérêts des maîtres d'ouvrage professionnels privés (CIMP) et la Conférence de coordination des services de la construction et des immeubles des maîtres d'ouvrage publics (KBOB), les groupes d'intérêt des gros maîtres d'ouvrage suisses, sont prêts à relever ces défis. Ensemble, ils ont élaboré une brochure portant sur la gestion immobilière durable. Conçue comme un outil d'aide à la décision centré sur les processus et comme un guide d'action, cette publication montre l'importance de la gestion immobilière durable et les chances que celle-ci offre, notamment dans le domaine économique. Elle est mise à la disposition des personnes intéressées.

#### Public cible

Investisseurs, maîtres d'ouvrage publics et privés, architectes, ingénieurs, entrepreneurs de la construction, représentants de la presse spécialisée

#### Séance d'information à Zurich

16 août 2010, 16 h - 18 h

EPFZ, campus du centre-ville, bâtiment Maschinenlabor (ML),  
Sonneggstrasse 3, salle D28

#### Séance d'information à Berne

31 août 2010, 16 h - 18 h

Université de Berne, Hochschulstrasse 4, salle 210, milieu du 2<sup>e</sup> étage

## Programme

### 16 h 00 Introduction

Urs Wirth

Président suppléant de la CIMP,  
responsable des immeubles,  
membre de la direction du Groupe Mobilière,  
Mobilière Suisse Asset Management SA

### 16 h 15 Présentation de la publication

René Beeler

Membre de la direction de la CIMP,  
responsable des immeubles,  
Banque cantonale zurichoise

### 16 h 45 Application des principes de durabilité à différents types de bâtiments

#### Logements

Primo Bianchi

Gestionnaire de portefeuille immobilier,  
Swiss Re

#### Bâtiments de bureaux et bâtiments administratifs

Michael Quetting

Responsable suppléant des immeubles,  
Conseil des EPF

#### Bâtiments commerciaux et industriels

A Zurich: Heinz Klausner

Chef d'entreprise,  
Liegenschaft-Betrieb AG

A Berne: Hansueli Dür

Membre de la direction, responsable de l'unité  
de direction Construction + Immeubles,  
Société coopérative Migros Aare

### 17 h 45 Conclusion et perspectives

Herbert Tichy

Secrétaire général de la KBOB

## Inscription

La participation à cette séance d'information est gratuite.

Pour des raisons d'organisation, les personnes intéressées sont cependant priées de s'inscrire par courriel à l'adresse suivante:

[kbob@bbl.admin.ch](mailto:kbob@bbl.admin.ch)

#### Documents

Les documents présentés lors de cette séance seront remis gratuitement aux participants.

